



## VERBALE 1

Procedura di valutazione comparativa, per soli titoli, per il conferimento di n. 1 incarico individuale, con contratto di *collaborazione coordinata e continuativa* relativa al Bando n. 8 del 12 maggio 2016 prot. 296 classif. VII/1 per lo svolgimento delle seguenti attività:

- gestione iscrizioni ai corsi di lingua cinese (vari livelli) dell'Istituto confucio;
- gestione iscrizioni agli esami di certificazione della lingua cinese (HSK, HSKK, BCT e YCT);
- Organizzazione, coordinamento e tutoraggio dei corsi di lingua cinese extra curricolari;
- gestione delle convenzioni con le scuole e gli enti per la promozione della lingua cinese;
- coordinamento dei docenti e delle attività didattiche presso le Aule Confucio;
- organizzazione dei corsi di formazione per i docenti italiani e cinesi di lingua cinese;
- collaborazione con i Direttori per la definizione del calendario didattico, contatti con gli allievi, rapporti con i Docenti collaboratori, definizione delle aule e degli spazi;

nell'ambito del Progetto dell'Istituto Confucio Sapienza Università di Roma.

Il giorno 13 maggio 2015 alle ore 10.00 presso i locali del Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali con sede in Via Principe Amedeo n. 182b, si è riunita la Commissione per la procedura di valutazione comparativa in oggetto nominata con Decreto del Direttore del Dipartimento prot. 413 classif VII/1 del 09/06/2016 per prendere visione del bando di concorso, stabilire i criteri di ripartizione dei punteggi e le norme per la prosecuzione dei lavori.

La Commissione giudicatrice risulta essere così composta:

- |                              |                      |             |                  |
|------------------------------|----------------------|-------------|------------------|
| - Prof. Federico Masini      | Professore Ordinario | SSD L-OR/21 | Dipartimento ISO |
| - Prof.ssa Alessandra Brezzi | Professore Associato | SSD L-OR/21 | Dipartimento ISO |
| - Prof. Paolo De Troia       | Ricercatore          | SSD L-OR/21 | Dipartimento ISO |

Le funzioni di Presidente sono svolte dal Prof. Federico Masini, mentre le funzioni di Segretario dal prof. Paolo De Troia, componente la prof.ssa Alessandra Brezzi.

La Commissione, prima di prendere visione delle domande e dei titoli, stabilisce i criteri di ripartizione dei punteggi espressi in centesimi, come indicati nel bando:

- Laurea Magistrale e/o Vecchio ordinamento in Lingue e Civiltà Orientali e/o Lingue e Letterature Straniere Moderne (cinese come prima lingua) fino a 20 punti per il voto di laurea, da riportare a 110, che verrà valutato come segue:
  - Voto 110 e lode 20 punti
  - Voto 110 17 punti
  - Voto da 105 a 109 14 punti
  - Voto da 101 a 104 11 punti
  - Voto fino a 100 08 punti
- Tesi di Laurea relativa alla lingua cinese fino ad un massimo di punti 10;

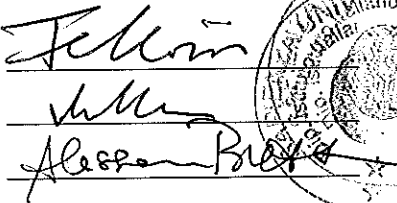
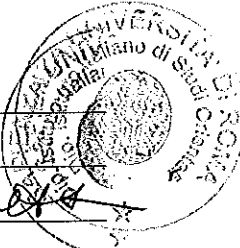


- Corso di Perfezionamento per docenti di Lingua Cinese svolto presso Istituzioni cinesi fino ad un massimo di punti 20 così ripartiti:
  - Corso annuale o più 20 punti
  - Corso semestrale 15 punti
  - Corso trimestrale 10 punti
  - Corso mensile 05 punti
  
- Diploma HSK (almeno il V livello) fino ad un massimo di punti 20 così ripartiti:
  - Voto da 290 a 300 20 punti
  - Voto da 280 a 289 17 punti
  - Voto da 270 a 279 14 punti
  - Voto da 260 a 269 11 punti
  - Voto da 250 a 259 08 punti
  - Voto da 240 a 249 05 punti
  - Voto da 0 a 239 03 punti
  
- Soggiorno in Cina per almeno 12 mesi, fino ad un massimo di 10 punti;
- Esperienza in attività di organizzazione didattica per corsi di lingua almeno biennale fino ad un massimo di punti 15;
- Conoscenza del Pacchetto office e dei sistemi di video scrittura cinesi fino ad un massimo di punti 05.

La riunione termina alle ore 10.30 del giorno 13 giugno 2016

Letto, approvato e sottoscritto

Il Presidente Prof. Masini Federico  
Il Segretario Prof. De Troia Paolo  
Il Componente Prof. Brezzi Alessandra



## VERBALE n° 2

Procedura di valutazione comparativa per titoli per il conferimento di 1 incarico individuale, con contratto di collaborazione coordinata e continuativa relativa al Bando n. 08 del 12 maggio 2016 prot. 296 classif. VII/1, per lo svolgimento delle seguenti attività:

- gestione iscrizioni ai corsi di lingua cinese (vari livelli) dell'Istituto Confucio;
- gestione iscrizioni agli esami di certificazione della lingua cinese (HSK, HSKK, BCT e YCT);
- Organizzazione, coordinamento e tutoraggio dei corsi di lingua cinese extra curricolari;
- gestione delle convenzioni con le scuole e gli enti per la promozione della lingua cinese;
- coordinamento dei docenti e delle attività didattiche presso le Aule Confucio;
- organizzazione dei corsi di formazione per i docenti italiani e cinesi di lingua cinese;
- collaborazione con i Direttori per la definizione del calendario didattico, contatti con gli allievi, rapporti con i Docenti collaboratori, definizione delle aule e degli spazi;

nell'ambito del progetto dell'Istituto Confucio Sapienza Università di Roma.

### Valutazione dei titoli e formazione della graduatoria

Il giorno 13 giugno 2016, alle ore 10.40, nei locali del Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali siti in via Principe Amedeo, 182/b, si è riunita la Commissione per la procedura di valutazione comparativa in oggetto nominata con Decreto del Direttore del Dipartimento Prot. 413 – Classif. VII/4 del 09 giugno 2016 per prendere visione delle domande di partecipazione al concorso in oggetto e dei titoli al fine di addivenire alla determinazione della graduatoria finale.

La Commissione prende atto, sulla base della documentazione trasmessa dalla Segreteria Amministrativa, che hanno presentato domanda, entro i termini previsti dall'art. 4 del bando i candidati:

- LI Yukun (data di ricezione 26 maggio 2016, prot. n. 350)
- SCARABOTTINI Monica (data di ricezione 23 maggio 2016, prot. n. 332)
- TURRIZIANI Martina (data di ricezione 27 maggio 2016, prot. n. 356)

Ogni componente della Commissione, visto l'elenco dei candidati ammessi, dichiara che non vi è, né con gli altri membri della Commissione né con i candidati, l'incompatibilità di cui all'art. 51 del codice di procedura civile e di non avere relazioni di parentela ed affinità entro il 4° grado incluso con gli altri commissari e con i candidati (art. 5, comma 2, del decreto legislativo 1172 del 07.05.1948).

La Commissione esamina in via preliminare il bando di concorso e prende atto dei criteri per la valutazione dei titoli definiti con verbale n. 1 del 13 giugno 2016.

La Commissione procede alla valutazione della prima candidata.



La Commissione constata che la candidata Li Yukun non è in possesso di tutti i requisiti previsti nel bando (un'esperienza di organizzazione didattica per i corsi di lingua almeno biennale, punto 6 dei requisiti come da bando) e quindi la sua domanda non può essere valutata. Inoltre, non è stata allegata la documentazione richiesta dell'art. 3, 3° comma, relativa all'equipollenza dei titoli.

La Commissione procede alla valutazione della seconda candidata.

La Commissione constata che la candidata Scarabottini Monica è in possesso di tutti i requisiti previsti nel bando. Procede alla valutazione dei titoli e decide di attribuire alla candidata Scarabottini Monica il seguente punteggio:

Candidato	Voto di Laurea	Tesi di laurea	Corso di Perfezionamento	Diploma Hsk	Soggiorno in Cina	Esperienza di organizzazione	Conoscenza Pacchetto	TC
Scarabottini Monica	20	10	10	3	10	15	5	73

La Commissione procede alla valutazione della terza candidata.

La Commissione constata che la candidata Turriziani Martina non è in possesso di tutti i requisiti previsti nel bando (tesi di laurea relativa alla lingua cinese, punto 2 e esperienza di organizzazione didattica per i corsi di lingua almeno biennale, punto 6 dei requisiti come da bando) e quindi la sua domanda non può essere valutata.

La Commissione, visti tutti gli altri atti del concorso, ed i punteggi attribuiti ai singoli candidati, procede alla formazione della graduatoria finale di merito.

Candidato	Punteggio Totale
1. Scarabottini Monica	73

La commissione dichiara vincitore della valutazione comparativa, relativa al Bando n. 8/2016, la dott. Scarabottini Monica con il punteggio di 73/100

La seduta è tolta alle ore 11.15 del 13 giugno 2016

Tali risultati saranno resi pubblici sul sito del Dipartimento Istituto Italiano di Studi Orientali, sarà cura del Segretario trasmettere gli atti alle segreterie amministrative.

Roma 13 giugno 2016

Letto, Approvato e sottoscritto

Il Presidente Prof. Masini Federico  
Il Segretario Prof. De Troia Paolo  
Il Componente Prof.ssa Brezzi Alessandra